Celebrated the Birth of Jesus Together! イエスの降誕をお祝いしました!



Book Recommendations お勧め本のご紹介

Check out the books recommended by the Pastor. You will see the true powerful stories of Christians who practiced the love and forgiveness of Jesus. You can also recommend these books to your non-believing friends and family.

ヒュー牧師よりお勧め本のご紹介です。イエスの愛と赦しを実行したクリスチャンたちの力強 い体験の数々が集められた本です。ノンクリスチャンのご友人・ご家族にもお勧めです。



Wounded Tiger 手負いの虎

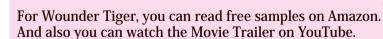
y T. Martin Bennett マーティン・ベネット著

> The Most Powerful Prayer on Earth @ 地上で最も力ある祈り by Peter Horrobin ピーター・ホロビン著









Wounded Tiger Movie Trailer

「手負いの虎」は、YouTube で映画予告編がご覧になれます。 また、アマゾンでは、試し読みが可能です。



Osaka International Church 大阪インターナショナルチャーチ

Osaka Christian Center, Room 407, 2-26-47 Tamatsukuri, Chuo-ku, Osaka Tel/Fax: 06-6768-4385 Web: oicjapan.org Email: oic@oicjapan.org Pastor: Rev. Hugh Brown

Osaka International Church

2021 - Assembling **JANUARY Ourselves Together in the** Name of Jesus-



ebrews 10:25-26." not forsaking the assembling of ourselves together, as is Let the manner of some, but exhorting one another, and so much the more as you see the Day approaching. For if we sin wilfully after we have received the knowledge of the truth, there no longer remains a sacrifice for sins," On Monday 11th January it was Coming Of Age Day in Japan. (成人の日)。That morning I felt God had wakened me unusually early, long before daybreak, to get up and pray. Of course, I was not thinking anything about it being a holiday or what might happen that day, but during my prayer time I believe God led me to the above Scripture. I had no idea why, but many times in my life God has given me a Scripture verse in the morning prayer time that only made sense later that day when circumstances unfolded. Later that day in the early afternoon I received an email from Mamiko the church secretary. The content was that the OCC manager was asking us officially that when a state of emergency was declared in Osaka as in Tokyo, they would ask us to not meet for worship but switch to having only online services. It was then that I realised why God had led me this word in the morning, "Forsake not the assembling of yourselves together…" so I

thank God for His precious guidance. I believe He is clearly saying that we are to continue meeting for worship, but I decided to go along with what the OIC council would vote on the matter. The Council has now voted to continue meeting together and I believe strongly it is God's will for us. Of course, for people who can't meet together for health reasons or who would be putting others at risk around them it is very important we continue to offer online live streaming of the services. This service is an invaluable blessing for people who have no choice to attend church. It is also important that we never make those people feel guilty or judge them in any way for not participating in actual fellowship or worship, but pray much for them that God will bless and make it up to them, and protect them. The above Scripture passage needs explaining in it's original context to understand it properly. Obviously, it was written to converts from Judaism in the early church who were under extreme pressure to go back to their old legalistic religion Judaism. The Apostle Paul in his ministry as a missionary had to struggle against this all through his ministry and we see it clearly in his letter to the Galatians. Gals 1: 6 "I marvel that you are turning away so soon from Him who called you in the grace of Christ, to a different gospel," and also using very strong language in 5:4 "You have become estranged from Christ, you who attempt to be justified by law; you have fallen from grace."This is also the context of the letter to the Hebrew Christians and the reason it is so full of strong warnings against falling away from Christ and salvation. 2:3 "How shall we escape if we neglect so great a salvation, which at the first began to be spoken by the Lord and was confirmed to us by those who heard Him," then toward the end in 12:25 "See that you do not refuse Him who speaks. For if they did not escape who refused

(continued to page 2)

2021

2021 – Assembling Ourselves Together in the Name of Jesus- イエスの御名によってともに集う

(continued from page 1)

Him who spoke on earth, much more shall we not escape if we turn away from Him who speaks from heaven," Also, in between those verses many warnings including "Today if you hear His voice, harden not your heart," repeated several times. The danger is being hardened which results in 3:12 "an evil heart of unbelief in departing from the living God." Remember this is all written for Christian believers, not unbelievers. This is the why the warning against forsaking the assembling of ourselves together is directly connected to wilfully sinning in 10:25-26. We are encouraged to get together for fellowship more and more and commanded not to forsake assembling together as we see the day approaching. This is vital as God uses it to protect us from being hardened. God never infringes a person's free will so if a believer has this enforced upon them by circumstances beyond their control, of course God will protect them from being hardened.

Getting back to Coming Of Age Day, in Hebrews11:24-26 it says "Moses when he became of age refused to be called the son of Pharaoh's daughter, choosing rather to suffer affliction with the people of God···esteeming the riches of Christ greater riches than the treasures of Egypt···" Choosing to stand with God's people and suffer the reproaches of the world against them is the same thing as standing with Christ for Jesus said "when you do it to one of the least of these you do it to me."

Pastor Hugh Brown

ブル人への手紙 10:25-26「ある人々のように、いっしょに集まることをやめたりしないで、かえって励まし合い、かの日が近づいているのを見て、ますますそうしようではありませんか。もし私たちが、真理の知識を受けて後、ことさらに罪を犯し続けるならば、罪のためのいけにえは、もはや残されていません。」1月11日(月)は、日本では成人の日でした。その日の朝は普段とはどこか違い、夜明けよりもずっと前に神が私を起こされ、祈るように言われていると感じました。もちろん、私はその日が祝

日であると意識していた訳でも、その日に何が起 こるか分かっていた訳でもありませんでした。し かし、朝の祈りの時間の中で、神が私をこの聖書 箇所に導いてくださったと信じていました。なぜ かは分かりませんが、私の人生において、神は幾 度も朝の祈りの時間に聖書箇所を与えられ、その 箇所が示す意味はいつも後から、その日の状況が 展開していくうちに分かるのです。11日の午後 早い時間に、教会の秘書である真美子さんから メールを受け取りました。その内容は、OCCの 管理者の方から、「関東地方で出されたように大 阪府で緊急事態宣言が出された場合には、礼拝堂 での集会は中止し、オンラインのみの礼拝に切り 替えてほしい」という正式な依頼があったという ことでした。そこでやっと、神がその朝に私を 「いっしょに集まることをやめたりしないで・・・」 という御言葉に導かれた理由が分かったのです。 ですから私は神の貴重な導きに感謝しました。私 は、神が礼拝のために集まることを続けるように と明確に言われていると信じていましたが、この 事柄については OIC の役員が投票される結果に委 ねると決めました。役員が投票を行った結果、継 続して礼拝を続けることになりました。ですから、 私はこれが私たちへの神の御心であると強く確信 しています。もちろん、健康上の理由で私たちと 共に礼拝できない方々や周囲にリスクが大きい方 がいらっしゃるために礼拝に来られない方々のた めに、私たちは引き続きオンラインでの礼拝も配 信します。このオンライン礼拝は、教会にどうし ても行くことができない方々のためには非常に貴 重で大きな祝福です。またここで大変重要なのは、 実際に礼拝や交わりに参加出来ない方々に罪悪感 を覚えさせたり、彼らを裁いたりするようなこと が決してあってはならないということです。むし ろ、この方々に神の祝福があり、参加出来ないこ とで欠け得る部分を神が埋めてくださり、守って くださるようにしっかりと祈るべきです。

先述のヘブルの聖書箇所を正しく理解するためには、元の文章における前後関係の中で説明する必要があるでしょう。この箇所が、ユダヤ教から改宗した初代教会の信徒たちの中でも、立法主義的宗教であるユダヤ教に戻るように働きかける強い圧力の中にあった人々に向けて書かれたのは明らかです。使徒パウロは、宣教師としての彼の活動を通してずっとこの問題と戦いました。そのことが、ガラテヤ人への手紙からもはっきりとわかります。

ガラテヤ 1:6「私は、キリストの恵みをもってあなたがたを召してくださったその方を、あなたがたがそんなにも急に見捨てて、ほかの福音に移っ

て行くのに驚いています。」

また5章4節には、大変強い言い回しが用いられています。

ガラテヤ 5:4「律法によって義と認められようとしているあなたがたは、キリストから離れ、恵みから落ちてしまったのです。」

この箇所は、ヘブル人への手紙でクリスチャンたちに書かれた内容の背景にあったことであり、またこの手紙がキリストと救いから落ちてしまうことへの強い警告に満ちている理由です。ヘブル人2章3節にはこう書かれています。

ヘブル 2:3「私たちがこんなにすばらしい救いをな いがしろにした場合、どうしてのがれることができ ましょう。この救いは最初主によって語られ、それ を聞いた人たちが、確かなものとしてこれを私たち に示し、そして最後にかけてヘブル12章25節には、 「語っておられる方を拒まないように注意しなさい。 なぜなら、地上においても、警告を与えた方を拒ん だ彼らが処罰を免れることができなかったとすれば、 まして天から語っておられる方に背を向ける私たち が、処罰を免れることができないのは当然ではあり ませんか。」とあります。また、これらの箇所の間に も、「きょう、もし御声を聞くならば、心をかたくな にしてはならない。」等の多くの警告が何度も繰り返 されています。心をかたくなにすることは危険です。 ヘブル 3:12「3:12 兄弟たち。あなたがたの中では、 だれも悪い不信仰の心になって生ける神から離れる 者がないように気をつけなさい。」とあるように、そ れがもたらす結果は明らかです。これが、未信者で はなくクリスチャンに向けて書かれたものであるこ とを忘れないでください。そしてこれこそが、

ヘブル 10章 25-26節にある、共に集まるこ とをやめてしまうことに対しての警告と罪を 犯し続けることとが直接関係してくる理由な のです。私たちは、ますます交わりのために 共に集まるよう励まされており、また、かの 日が近づいている時だからこそいっしょに集 まることをやめることがないようにと教えら れているのです。かたくなになることから私 たちを守るために、神は私たちの集まりを用 いられますから、とても重要です。神は決し て個人の自由な意思を侵害することはなさい ませんから、もしも信者が自分ではどうしよ うもない状況によってそれができない場合で も、もちろん神はその人をかたくなになるこ とから守ってくださいます。成人の日の話に 戻りましょう。 ヘブル 11:24-26 節には、

「11:24 信仰によって、モーセは成人したとき、 パロの娘の子と呼ばれることを拒み、

11:25 はかない罪の楽しみを受けるよりは、 むしろ神の民とともに苦しむことを選び取り ました。11:26 彼は、キリストのゆえに受け るそしりを、エジプトの宝にまさる大きな富 と思いました。彼は報いとして与えられるも のから目を離さなかったのです。」

とあります。神の民と共に立ち、世から非難され苦難を経験することを選択することは、 キリストと共に立つことと同じです。キリストはこう言われたからです。「あなたがたが、 最も小さい者たちのひとりにしたのは、わた しにしたのです。」

Treasurer's Corner

	November	Year-to-date	December	Year-to-date
Regular offering	823,514	6,212,033	889,833	7,101,866
Regular offering budget	964,000	7,712,000	964,000	8,676,000
Special offering (FFN, etc.)	0	69,100	0	69,100
Special offering budget	7,000	56,100	7,000	63,000

Dear brothers and sisters in Christ,

Thank you for your faithful support. This is tithe and offering report for November and December 2020. The average giving from April through October is approximately 790,000 yen / month. This 2021, let's walk in faith and follow the Lord's leading and guiding.

"For where two or three are gathered together in My name, I am there in the midst of them."

Matthew 18:20

In His service

Mitsuru Arisawa, Treasurer

兄弟姉妹の皆さま、

いつもご支援をありがとうございます。11・12月の献金報告です。4-12月までの月平均は約79万円/月となります。2021年も主の導きのままに歩んでいきましょう。

「ふたりでも三人でも、わたしの名において集まる所には、わたしもその中にいるからです。」マタイ 18:20

主にありて役員会計 有澤 充

OIC bank account

Bank: Mitsubishi UFJ Bank Branch office: Tamatsukuri Branch

Regular ("Futsu") account number: 0147275

Account name: Osaka International Church